Porównanie tłumaczeń Dzieje 13:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Tego Bóg z nasienia według obietnicy wzbudził Izraelowi Zbawiciela Jezusa |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Z jego nasienia\* Bóg, według obietnicy,\*\* wywiódł Izraelowi Zbawcę Jezusa,\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jego\* Bóg z nasienia według obietnicy wyprowadził Izraelowi zbawiciela Jezusa, [[4]](#footnote-5)4) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Tego Bóg z nasienia według obietnicy wzbudził Izraelowi Zbawiciela Jezusa |

1. 1) <x>100 7:12</x>; <x>230 132:11</x>; <x>290 11:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>490 2:11</x>; <x>520 11:26</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>470 3:1-2</x>; <x>480 1:4-5</x>; <x>490 3:3</x>; <x>510 19:4</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Połączyć z "nasienia". [↑](#footnote-ref-5)